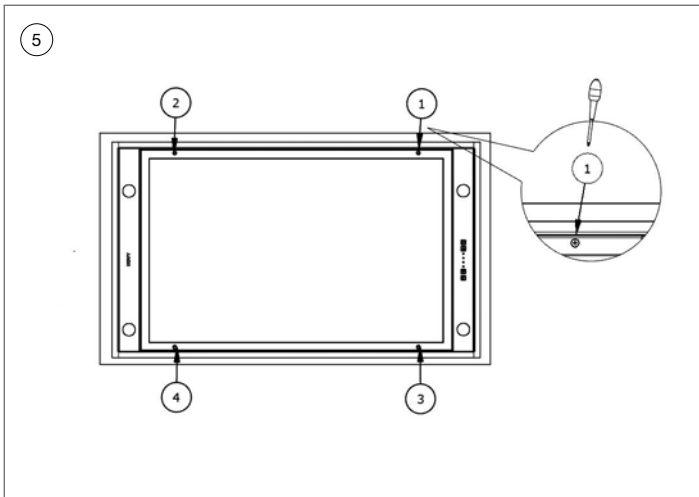
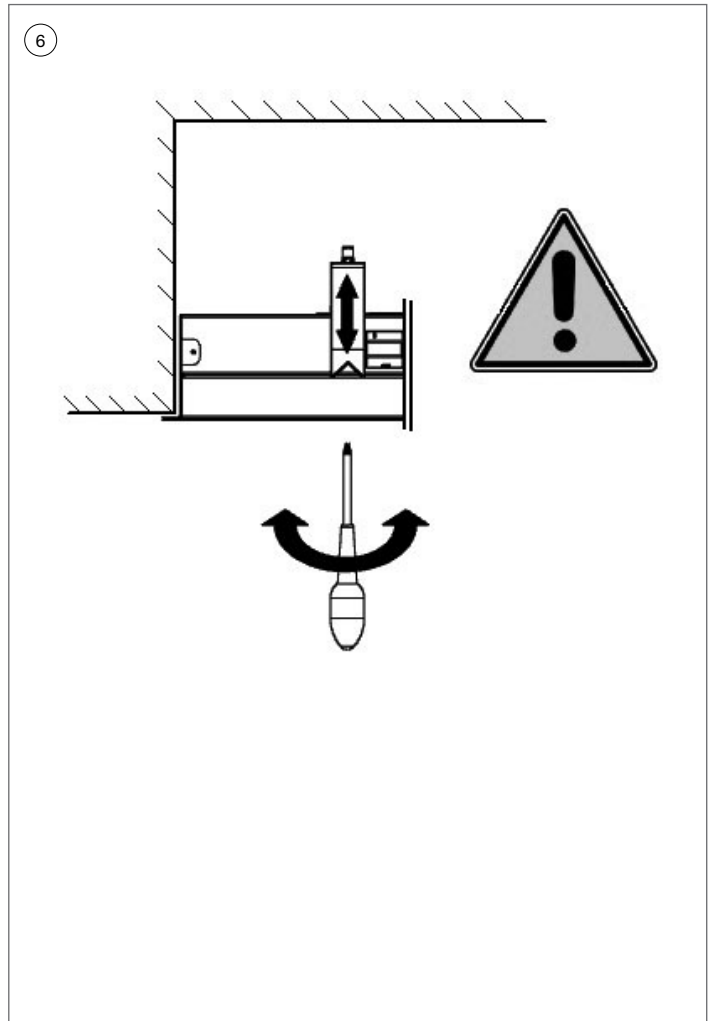
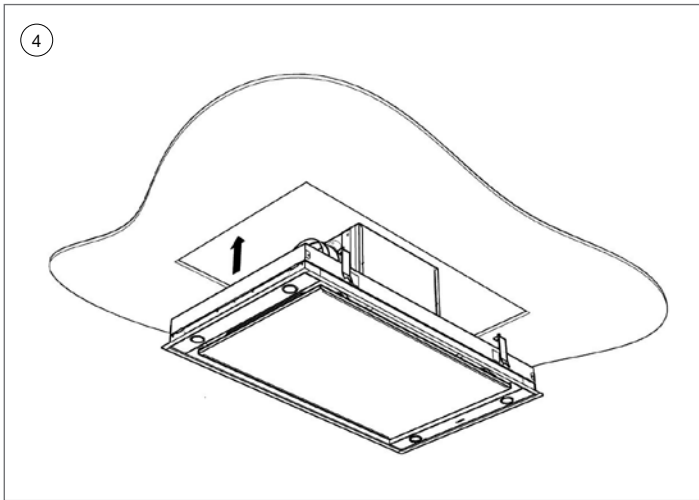
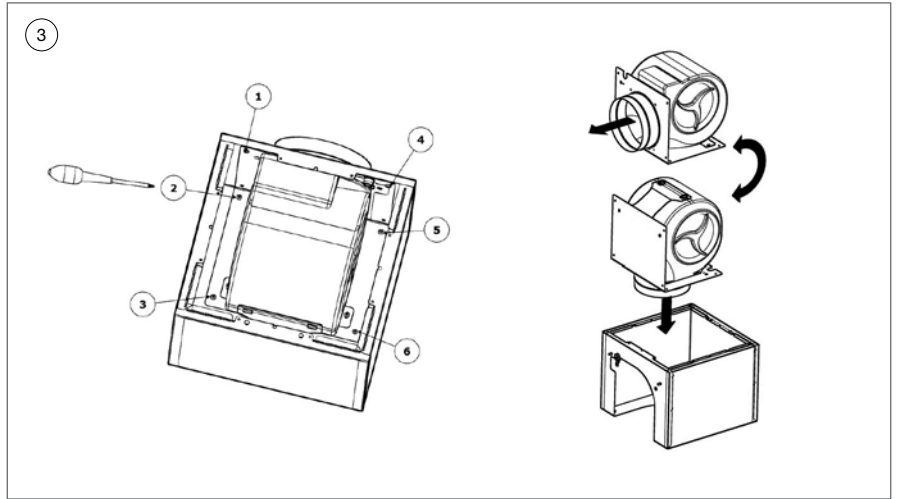
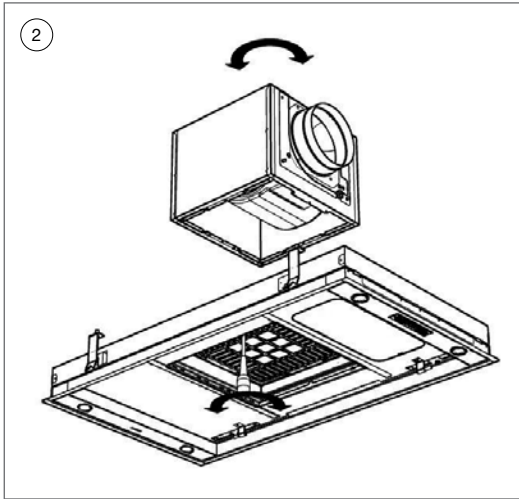
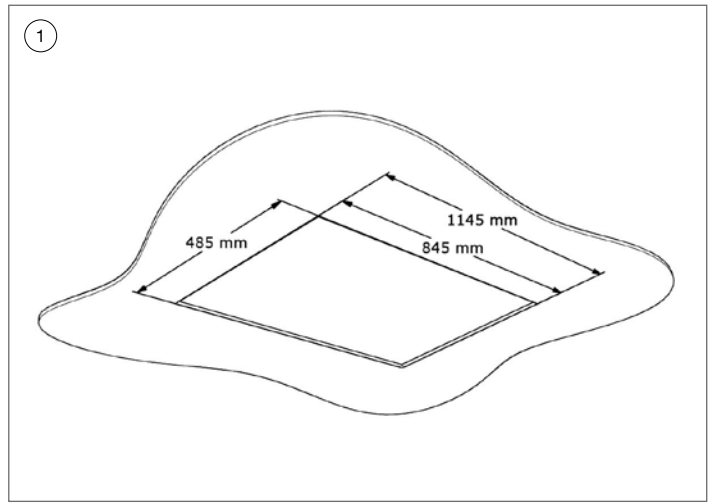
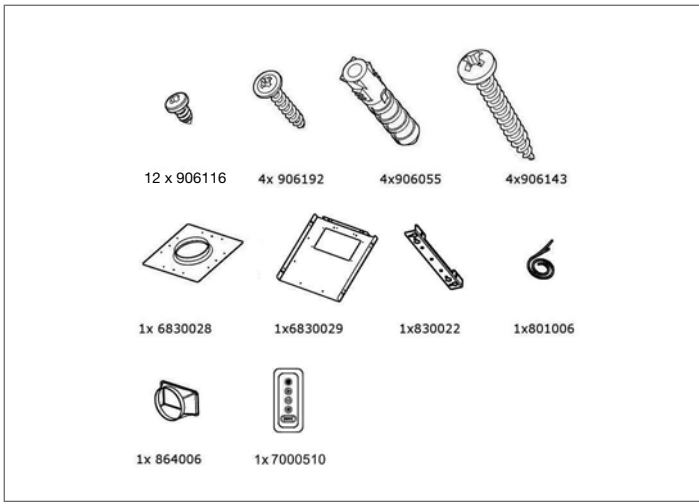


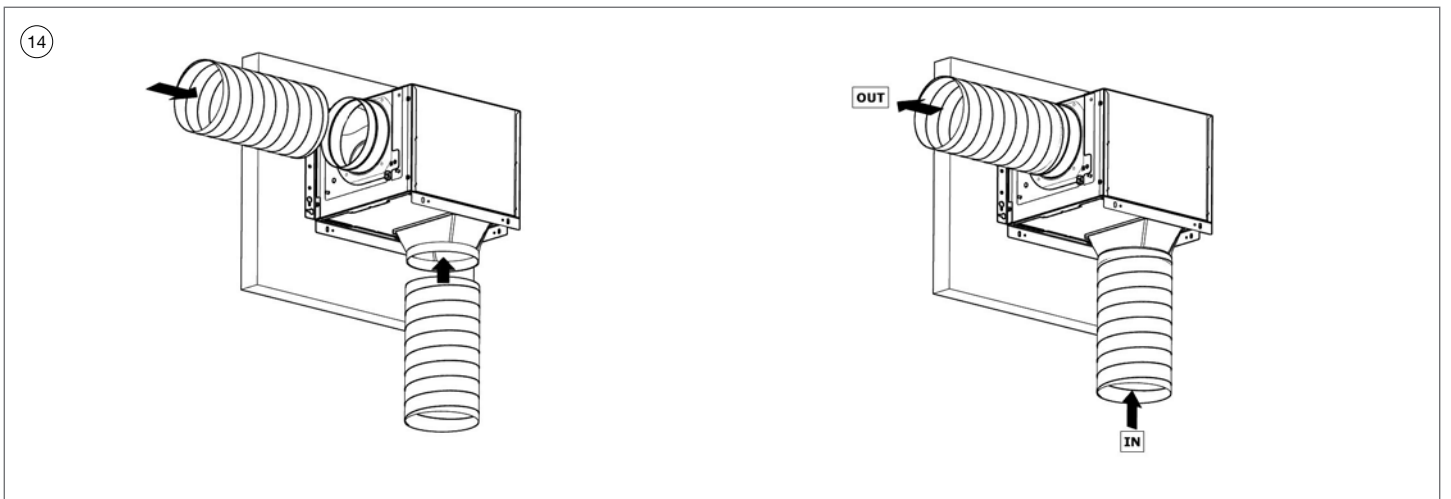
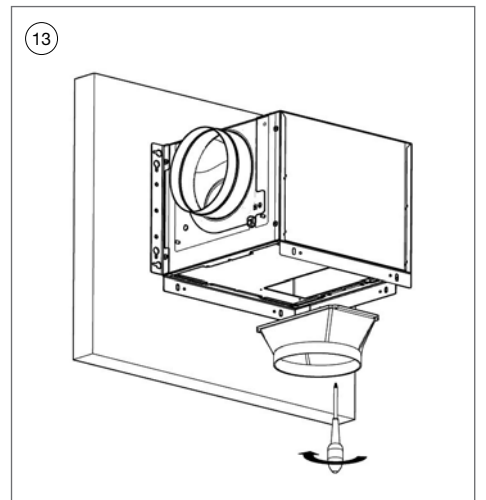
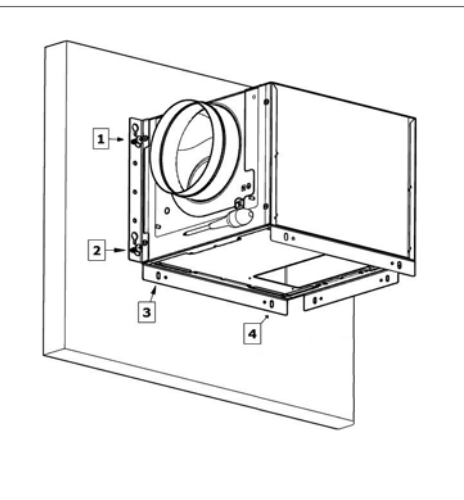
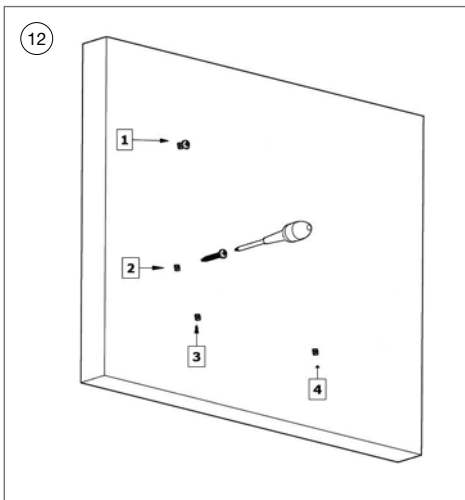
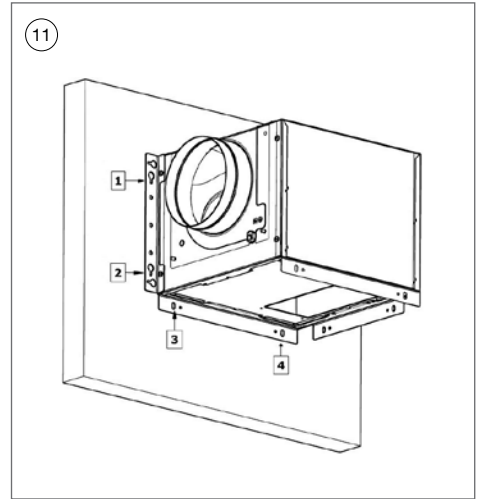
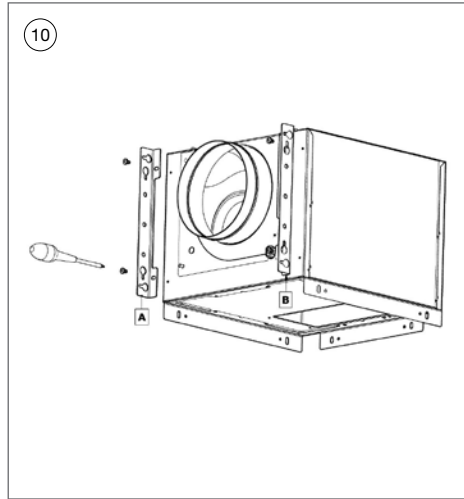
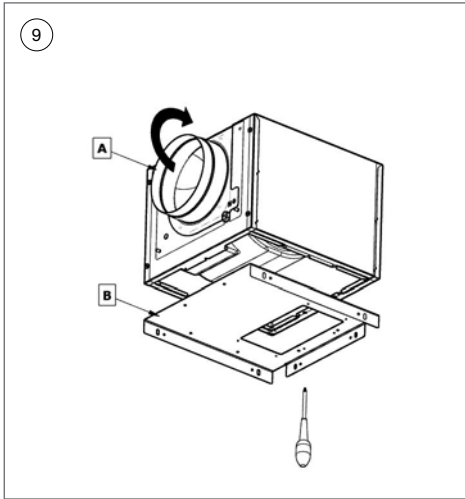
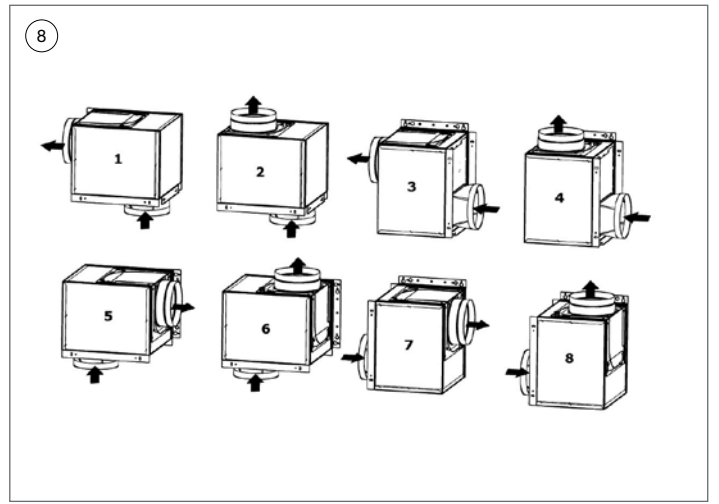
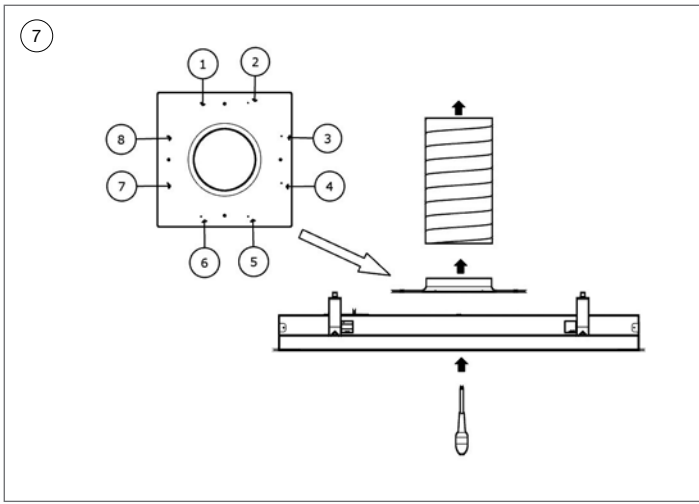
PL Instrukcja montażu

6830/16 - 6831/16

6840/16 - 6841/16

NOVY®







INFORMACJE OGÓLNE

Niniejszy dokument to instrukcja montażu urządzenia firmy Novy przedstawionego na okładce. Instrukcja obsługi jest dołączona do tego urządzenia jako odrębny dokument. Przed montażem i pierwszym uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję. Zaleca się, aby zlecić montaż osobom odpowiednio wykwalifikowanym.

W niniejszej instrukcji stosuje się kilka symboli. Ich znaczenie wyjaśniono poniżej.

Symbol	Znaczenie	Działanie
	Wskazówka	Wyjaśnienie, opis dotyczący wytycznych
	Ostrzeżenie	Ten symbol oznacza szczególnie istotną wskazówkę dotyczącą montażu lub ryzyko niebezpieczeństwa

Bezpieczeństwo

Podczas montażu należy pamiętać o następujących zasadach bezpieczeństwa:

- Urządzenie może być montowane i podłączane do zasilania elektrycznego wyłącznie przez uprawnionego serwisanta.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym zabudowaniem lub podłączeniem urządzenia.
- Przed montażem należy ostrożnie wyjąć urządzenie z opakowania i sprawdzić, czy nie jest uszkodzone.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie należy go montować.
- Należy sprawdzić, czy nie brakuje żadnych materiałów montażowych przedstawionych na rysunkach na stronie 2.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym (do przygotowywania posiłków), z wyłączeniem wszelkich innych zastosowań domowych, komercyjnych bądź przemysłowych.
- Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy podłączyć przewód uziemienia zgodnie z obowiązującymi regulacjami.
- Do podłączenia do sieci elektroenergetycznej nie należy używać przedłużacza przewodu zasilającego.
- Wadliwe lub uszkodzone części należy wymieniać wyłącznie na oryginalne części firmy Novy.
- Uszkodzony przewód zasilania należy wymienić na oryginalny przewód zasilania firmy Novy.

Istotne informacje, z którymi należy się zapoznać przed montażem

Na stronie 2 niniejszej instrukcji montażu zamieszczono schematy montażowe. Przed rozpoczęciem montażu należy pamiętać o następujących zasadach:

- Dla usprawnienia montażu urządzenia w suficie, zaleca się, aby czynności montażowe wykonywały co najmniej 2 osoby.
- Należy się upewnić, że konstrukcja sufitu zapewnia odpowiednią wytrzymałość na obciążenie.
- Gniazdo ścienna należy umieścić tak, aby znajdowało się za urządzeniem zamontowanym na suficie.

Wyciąg czy recyrkulacja

Przed montażem należy ustalić, czy okap będzie pracował w trybie wyciągu czy recyrkulacji. Jeśli okap ma pracować jako wyciąg, należy zapewnić poprowadzenie do kanału wentylacyjnego w odpowiednim wymiarze. Jeśli okap ma pracować w trybie pochłaniacza, należy dokupić odpowiednie akcesoria/zestaw recyrkulacyjny.

InTouch

Funkcja InTouch pozwala sterować okapem firmy Novy z płyty indukcyjnej Novy InTouch. Urządzenie sufitowe może być domyślnie sparowane z płytą indukcyjną InTouch. Opisy różnych modeli płyt indukcyjnych z funkcją InTouch można znaleźć na stronie producenta.

INSTALACJA

Proszę postępować zgodnie z rysunkami 1-14.

① Należy wykonać otwór zgodnie z podanymi wymiarami:

Typ 6830 / 6831 – otwór 845 mm x 485 mm.
Typ 6840 / 6841 – otwór 1145 mm x 485 mm.



Urządzenie montowane na suficie może być wbudowane w płytę o grubości 18-35 mm. Nie należy montować urządzenia bezpośrednio w płycie gipsowej. Należy zawsze upewnić się, że wsporniki montażowe są odpowiednio wzmocnione. Należy upewnić się, że gniazdo zasilania znajduje się w pobliżu urządzenia zamontowanego na suficie, aby zawsze można było szybko odłączyć zasilanie urządzenia.



Z uwagi na stosunkowo duży ciężar okapu, konstrukcja sufitu musi zapewniać odpowiednią odporność na obciążenie, czyli posiadać nośność odpowiednią do wagi urządzenia,



Zalecana minimalna odległość od płyty elektrycznej lub ceramicznej to 600 mm, a maksymalna – 1600 mm. Minimalna odległość między okapem a płytą gazowa lub indukcyjną to 650 mm, a maksymalna — 1600 mm.

- 2 Zmiana kierunku wylotu do kanału wentylacyjnego (jeśli jest wymagany).
Po bokach:
 - Otworzyć dolną klapę, wyjąć filtr przeciwtłuszczowy.
 - Odłączyć przewód łączący silnik z okapem.
 - Odkręcić 8 śrub, które znajdują się na osłonie silnika - przy wylocie
 - Obrócić silnik zgodnie z zaplanowaną pozycją wylotu, przymocować ponownie silnik za pomocą 8 śrub.

- 3 Zmiana kierunku wylotu (jeśli wymagany).
Pozycja górna:
 - Odkręcić 6 śrub z osłony silnika.
 - Zdjąć górną część osłony silnika, wyjąć silnik z komory i obrócić go o 1/4 (90stopni) obrotu i ponownie włożyć silnik do komory, zamocować ponownie górną część za pomocą 6 śrub.
- 4 Połączyć szczelnie kanał wentylacyjny z wylotem, należy użyć do tego specjalnej opaski zaciskowej. (należy zapamiętać długość kanału i sposób uszczelnienia - pomoże to w przypadku ewentualnego ponownego montażu).
Włożyć wtyczkę do gniazda
Uchwyty klamrowe należy umieścić w taki sposób, aby znajdowały się co najmniej 1cm wyżej od okapu.
Wcisnąć okap w otwór, trzymając go za krawędzie (nie trzymać na środku klapy dolnej) aż rozlegnie się czterokrotne kliknięcie. Okap po kliknięciach został umieszczony w otworze w suficie.

- 5 Dokręcić ręcznie 4 śruby, aby ostatecznie przymocować okap do sufitu. Uwaga: nie należy dokręcać na siłę śrub, ani nie dociskać w górę. Może to zniekształcić mocowanie. Po przykręceniu śrub, okap jest gotowy do użytku.

Demontaż okapu:

- 6 Przed demontażem okapu należy odpowiednio zabezpieczyć płytę grzewczą przed uszkodzeniem (umieszczając na niej karton lub grubszą tkaninę).
Aby zdemontować okap sufitowy, należy całkowicie odkręcić 4 śruby. Po wykręceniu śrub urządzenie można wyjąć.
Uwaga: poluzowane sprężyny zacisków mogą wypaść! Należy zachować szczególną ostrożność.

Montaż silnika poza okapem

- 7 Wymontować silnik z okapu - odkręcić 8 śrub (patrz rys (2)).
Śruby należy użyć ponownie do przykręcenia przejściówki.

- 8 Kierunki umiejscowienia wlotu i wylotu powietrza.

- 9 A Należy określić pozycję wylotu powietrza. Można zmienić kierunek wylotu powietrza. Wlot i wylot powietrza mogą być położone w stosunku do siebie pod kątem 90stopni lub naprzeciwko siebie.

B Dokręcić przejściówkę (6830029) za pomocą śrub (8x 906116) do dolnej części komory silnika.

- 10 Odkręcić mocowanie komory silnika - 4 śruby. Ustalić, gdzie ma zostać przymocowany silnik, zaznaczyć miejsce. Przykręcić ponownie mocowanie do komory silnika. Można wybrać spośród dwóch ustawień silnika - A i B.

- 11 Aby przymocować silnik do ściany, należy wywiercić w niej 4 dziury
- 12 Montaż do ściany murowanej: należy użyć śrub o numerze 906055 kołków 906143.
wywiercić otwory w zaznaczonych miejscach, umieścić kołki

- Śruby 1,2 przykręcić jednocześnie, sprawdzić, czy rozstaw pasuje do mocowania silnika.
- Przykręcić mocowane do silnika i zawiesić całość.
- dokręcić śrubę 3 i 4

Montaż do ściany drewnianej: należy użyć śrub i kołków 906192.

- Wkręcić śrubę 1 i 2
- Powiesić silnik na dwóch śrubach. Dokręcić śruby
- Dokręcić śruby 3 i 4

13) Dokręcić przejściówkę (864006) za pomocą 4 śrub (906116)

14) Przymocować kanały wentylacyjne do wlotu i wylotu powietrza, uszczelnić połączenia. Połączyć wtyczkę przewodu zasilającego okap z wtyczką przewodu zasilającego silnik.

Montaż kanału wyciągowego

Wylot silnika ma średnicę 150 mm. Zaleca się podłączyć do niego przewód wyciągowy o takiej samej średnicy. Do okapu dołączono zwężkę. Należy ją zamontować wyłącznie w przypadku, gdy przewód wyciągowy ma średnicę 125 mm. Aby zapewnić optymalną pracę okapu, należy zwrócić uwagę na elementy wymienione poniżej.

Użycie kanałów o okrągłym przekroju:

- Należy użyć gładkich rur wykonanych z materiałów niepalnych, których wewnętrzna średnica jest równa zewnętrznej średnicy dyszy połączeniowej okapu.
- Należy maksymalnie rozciągnąć elastyczne przewody i odpowiednio je przyciąć.
- Nie należy redukować średnicy wylotu powietrza. Zmniejszy to wydajność, a urządzenie będzie pracować głośniejsze.
- Gdy podłączany przewód wyciągowy jest krótki, konieczne może być zamontowanie zaworu zwrotnego w przewodzie, aby wiatr nie przedostawał się do jego wnętrza.
- Do wykonania szczelnych połączeń należy użyć zacisku lub aluminiowej taśmy.
- Jeśli przewód wyciągowy przechodzi przez ścianę, należy zamontować ścienny otwór wentylacyjny.

Użycie kanałów płaskich

- Należy użyć płaskiego przewodu z zaokrąglonymi rogami i deflektorami powietrza. Jest on dostępny w ofercie firmy Novy.

Informacje ogólne::

- Przewód powinien być możliwie jak najkrótszy, z jak najmniejszą liczbą kolanek.
- Nie należy używać kolanek o przekroju kwadratowym. Aby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza, należy używać kolanek o przekroju okrągłym.
- W przypadku rury wylotowej przechodzącej przez ścianę zewnętrzną z izolacją należy upewnić się, że przewód wyciągowy przechodzi przez całą warstwę izolacyjną, a po zewnętrznej stronie jest nieco nachylony w dół.
- W przypadku, gdy rura wylotowa przechodzi przez dach, należy użyć przewodu dachowego o podwójnych ściankach i odpowiedniej szerokości.
- Nie należy nigdy podłączać przewodu kominowego.
- Należy zapewnić wystarczający dopływ powietrza. Dopływ świeżego powietrza można zapewnić, uchylając okno lub drzwi zewnętrzne, lub instalując kratkę wlotową.

Ü5

Ü5) ^Äå & ^ | äe
 Ü5) Äå [] c b Ä ä Ä Ä ^ } ^ b Ä ä ^ * y & Ä | : ^ Ä ^ ä Ä Ä c c | a Ä y e \ Ä | : ^, 5 ä Ä [ä y & Ä ä Ä Ä : [! Ä ä] Ä | Ä : ä : ^ } Ä : ä [] d, ä ^ * [Ä Ä Ä Ä Ä] [| ä Ä Ä Ä ä ä [, Ä | : ä : ^ } Ä Ä Ä Ä y ^ * [\ | & Ä | [ä \ Ä | Ä | H E I G E

Ü1: Ä y ä & K
 Ö ä Ä ä Ä | : ä : ^ } Ä Ä Ä Ä [] d, ä ^ Ä Ä Ä ^ } ^ b Ä ä ^ * y & Ä | a Ä Ä Ä * [Ä |] a & ^ Ä | [^ Ä ^ Ä Ä Ä Ä : ä d • [, ä Ä Ä y • : ^ * [Ä] : ^, [ä Ä y & & * [Ä | : ä : ^ } Ä Ä : ä [] d, ä ^ Ä Ä Ä • Ä Ä Ä : Ä Ä Ä ä ä [Ä | : ^ ä y & ^ : Ä Ä] [y & ^ Ä Ä | : ^, [ä ^ Ä Ä y &] { Ä | Ä | : ä : ^ } Ä | : ^ ä y ä & Ä Ä ä y * [Ä Ä Ä

Ü5) ^Äå & ^ | äe
 Ü5) Äå [] c b Ä ä Ä Ä ^ } ^ b Ä ä ^ * y & Ä | : ^ Ä ^ ä Ä Ä c c | a Ä y e \ Ä | : ^, 5 ä Ä [ä y & Ä ä Ä Ä : [! Ä ä] Ä | Ä : ä : ^ } Ä : ä [] d, ä ^ * [Ä Ä Ä Ä Ä] [| ä Ä Ä Ä ä ä [, Ä | : ä : ^ } Ä Ä Ä Ä y ^ * [\ | & Ä | [ä \ Ä | Ä | H E I G E
 Ü5) Äå [] c b Ä ä Ä Ä ^ } ^ b Ä ä ^ * y & Ä | : ^ Ä ^ ä Ä Ä c c | a Ä y e \ Ä | : ^, 5 ä Ä [ä y & Ä ä Ä Ä : [! Ä ä] Ä | Ä : ä : ^ } Ä : ä [] d, ä ^ * [Ä Ä Ä Ä Ä] [| ä Ä Ä Ä ä ä [, Ä | : ä : ^ } Ä Ä Ä Ä y ^ * [\ | & Ä | [ä \ Ä | Ä | H E I G E
 Ü5) Äå [] c b Ä ä Ä Ä ^ } ^ b Ä ä ^ * y & Ä | : ^ Ä ^ ä Ä Ä c c | a Ä y e \ Ä | : ^, 5 ä Ä [ä y & Ä ä Ä Ä : [! Ä ä] Ä | Ä : ä : ^ } Ä : ä [] d, ä ^ * [Ä Ä Ä Ä Ä] [| ä Ä Ä Ä ä ä [, Ä | : ä : ^ } Ä Ä Ä Ä y ^ * [\ | & Ä | [ä \ Ä | Ä | H E I G E
 Ü5) Äå [] c b Ä ä Ä Ä ^ } ^ b Ä ä ^ * y & Ä | : ^ Ä ^ ä Ä Ä c c | a Ä y e \ Ä | : ^, 5 ä Ä [ä y & Ä ä Ä Ä : [! Ä ä] Ä | Ä : ä : ^ } Ä : ä [] d, ä ^ * [Ä Ä Ä Ä Ä] [| ä Ä Ä Ä ä ä [, Ä | : ä : ^ } Ä Ä Ä Ä y ^ * [\ | & Ä | [ä \ Ä | Ä | H E I G E
 Ü5) Äå [] c b Ä ä Ä Ä ^ } ^ b Ä ä ^ * y & Ä | : ^ Ä ^ ä Ä Ä c c | a Ä y e \ Ä | : ^, 5 ä Ä [ä y & Ä ä Ä Ä : [! Ä ä] Ä | Ä : ä : ^ } Ä : ä [] d, ä ^ * [Ä Ä Ä Ä Ä] [| ä Ä Ä Ä ä ä [, Ä | : ä : ^ } Ä Ä Ä Ä y ^ * [\ | & Ä | [ä \ Ä | Ä | H E I G E

NOVY nv behoudt zich het recht voor te allen tijde en zonder voorbehoud de constructie en de prijzen van haar producten te wijzigen.

NOVY SA se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction et les prix de ses produits.

Die NOVY AG behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit und ohne Vorbehalt die Konstruktion und die Preise ihrer Produkte zu ändern.

NOVY nv
Noordlaan 6
B - 8520 KUURNE
Tel. 056/36.51.00 - Fax 056/35.32.51
E-mail : novy@novy.be
<http://www.novy.be>

France: Tél: 0320.940662
Deutschland und Österreich: Tel: +49 (0)511.54.20.771
Nederland: Tel.: +31 (0)88-0119110

MA6830 V06